

# توهم‌های صدام حسين

کوین وودز، جیمز لیسی و ولیامسان موری  
ترجمه: علیرضا عبادتی



بعد از جنگ، چند تن از فرماندهان قابل و توانای نظامی در عراق چهار عامل را که به طور جدی برآمدگی نظاری عراق موثر بود پر شمردند: فرمانی مشاوره یا توصیه های نظامی بر ربط سیاستمداران به پایین ترین سطح مجریان عملیات نظامی، ایجاد میلیشیای محبوب، به قدرت رسیدن اقوام با مجیزگویان صدام در پست های امنیتی و تاثیر شدید دستگاه امنیتی و محدودیت هایی که بر اقتدار نظامی تحملی تحمیل کرد.

**■ مشاوره های پی ربط**  
یکی از نزدیکان صدام در توصیف صدام گفته است که او به سائل و شکلات عمدها فکر می کند و تا پاسی از شب پیدا می ماند و خیلی طول می کشد که راه حلی در پیش از خود آچه در رویا به وی الهام شده را دیده است.

تمام اطرافیان هم اواز تهدید این تصمیم را رسک بزرگ

من کنند. پرسش یا تهدید در این تصمیم را رسک بزرگ

برای اطمینان از همه از دارد. عموماً صدام نمایش

نمایشی از خود را با خاطر فراست و تیهوشی سپاهی

می دهد که حتی قصی فرزند صدام از پدرش و واکنش او

است راحت توصیم گرفت از این اظهار نظر درباره

پرداخت این مبلغ برای آزادی گروگان‌گیران موسسه

اردن را در زمانی که شنیده از زندگان برگزیده

سپاهی را با خود می کند و

آنستیم هوشیاری است که از عهده سپاهی

جاسوسی خارج است. اگر قرار باشد تحملیکران مسائل

عراق در مورد تحریر نظامی «قوش طلایی»

جاسوسی از عهده جمع آوری اطلاعات بریند به مطالی

که در نشریات به چاب می سند اتفاقاً کنند. من به

برگز نظایر در ملاعام، با توجه به ایمان راسخ که در

ایده یا عقیده صدام حسین نایخشنودنی بود و حکم

به شدت وحشت داشت. علاوه بر دروغگویی، مضل

کوتیت صدام هم با هچگونه جز داداش مثبت نکرد. در پاییز

۱۹۹۰ رژیم صدام مانع تراشی بر سر جریان آزاد اطلاعات

بود، کوتاهترین و ساده ترین پیام ها را با مبالغه ترین

حقیقت را به قصی (پسر صدام) بگوید، سرش را از دست

صدام شریون اید. در یکی از پاداشت های وزیر داد

خدوکشی را داشت. «دانشمن طاقت اخبار تاکه بر صدام

محدود نمی شد. به قول سلسکر «حمدی اساعیل دعا

الربای» سرشکر گارد جمهوریخواه: «هر فرمادنی که

می دهد. او گفت آمریکا که واقعاً اطراقیان را به مشاوره دعوت کرده است، تمام شواهد نشان می دهد که خطپرترین

تصمیم های زندگی اش را اینگونه انذاх کرده است. صدام

بدون مشورت با مشاورانش بعد از یک تحدیثات و

است راحت توصیم گرفت از این اظهار نظر درباره

پرداخت این مبلغ برای آزادی گروگان‌گیران «توپاس»

نتیجه که شنیده از زندگان برگزیده

سپاهی را با خود می کند و

آنستیم هوشیاری است که از عهده سپاهی

جاسوسی خارج است. اگر قرار باشد تحملیکران مسائل

عراق در مورد تحریر نظامی «قوش طلایی»

جاسوسی از عهده جمع آوری اطلاعات بریند به مطالی

که در نشریات به چاب می سند اتفاقاً کنند. من به

برگز نظایر در ملاعام، با توجه به ایمان راسخ که در

ایده یا عقیده صدام حسین نایخشنودنی بود و حکم

به شدت وحشت داشت. علاوه بر دروغگویی، مضل

کوتیت صدام هم با هچگونه جز داداش مثبت نکرد. در پاییز

۱۹۹۰ رژیم صدام مانع تراشی بر سر جریان آزاد اطلاعات

بود، کوتاهترین و ساده ترین پیام ها را با مبالغه ترین

حقیقت را به قصی (پسر صدام) بگوید، سرش را از دست

صدام شریون اید. در یکی از پاداشت های وزیر داد

خدوکشی را داشت. «دانشمن طاقت اخبار تاکه بر صدام

محدود نمی شد. به قول سلسکر «حمدی اساعیل دعا

الربای» سرشکر گارد جمهوریخواه: «هر فرمادنی که

می دهد. او گفت آمریکا که واقعاً اطراقیان را به مشاوره دعوت کرده است، تمام شواهد نشان می دهد که خطپرترین

تصمیم های زندگی اش را اینگونه انذاخ کرده است. صدام

بدون مشورت با مشاورانش بعد از یک تحدیثات و

است راحت توصیم گرفت از این اظهار نظر درباره

پرداخت این مبلغ برای آزادی گروگان‌گیران «توپاس»

نتیجه که شنیده از زندگان برگزیده

سپاهی را با خود می کند و

آنستیم هوشیاری است که از عهده سپاهی

جاسوسی خارج است. اگر قرار باشد تحملیکران مسائل

عراق در مورد تحریر نظامی «قوش طلایی»

جاسوسی از عهده جمع آوری اطلاعات بریند به مطالی

که در نشریات به چاب می سند اتفاقاً کنند. من به

برگز نظایر در ملاعام، با توجه به ایمان راسخ که در

ایده یا عقیده صدام حسین نایخشنودنی بود و حکم

به شدت وحشت داشت. علاوه بر دروغگویی، مضل

کوتیت صدام هم با هچگونه جز داداش مثبت نکرد. در پاییز

۱۹۹۰ رژیم صدام مانع تراشی بر سر جریان آزاد اطلاعات

بود، کوتاهترین و ساده ترین پیام ها را با مبالغه ترین

حقیقت را به قصی (پسر صدام) بگوید، سرش را از دست

صدام شریون اید. در یکی از پاداشت های وزیر داد

خدوکشی را داشت. «دانشمن طاقت اخبار تاکه بر صدام

محدود نمی شد. به قول سلسکر «حمدی اساعیل دعا

الربای» سرشکر گارد جمهوریخواه: «هر فرمادنی که

می دهد. او گفت آمریکا که واقعاً اطراقیان را به مشاوره دعوت کرده است، تمام شواهد نشان می دهد که خطپرترین

تصمیم های زندگی اش را اینگونه انذاخ کرده است. صدام

بدون مشورت با مشاورانش بعد از یک تحدیثات و

است راحت توصیم گرفت از این اظهار نظر درباره

پرداخت این مبلغ برای آزادی گروگان‌گیران «توپاس»

نتیجه که شنیده از زندگان برگزیده

سپاهی را با خود می کند و

آنستیم هوشیاری است که از عهده سپاهی

جاسوسی خارج است. اگر قرار باشد تحملیکران مسائل

عراق در مورد تحریر نظامی «قوش طلایی»

جاسوسی از عهده جمع آوری اطلاعات بریند به مطالی

که در نشریات به چاب می سند اتفاقاً کنند. من به

برگز نظایر در ملاعام، با توجه به ایمان راسخ که در

ایده یا عقیده صدام حسین نایخشنودنی بود و حکم

به شدت وحشت داشت. علاوه بر دروغگویی، مضل

کوتیت صدام هم با هچگونه جز داداش مثبت نکرد. در پاییز

۱۹۹۰ رژیم صدام مانع تراشی بر سر جریان آزاد اطلاعات

بود، کوتاهترین و ساده ترین پیام ها را با مبالغه ترین

حقیقت را به قصی (پسر صدام) بگوید، سرش را از دست

صدام شریون اید. در یکی از پاداشت های وزیر داد

خدوکشی را داشت. «دانشمن طاقت اخبار تاکه بر صدام

محدود نمی شد. به قول سلسکر «حمدی اساعیل دعا

الربای» سرشکر گارد جمهوریخواه: «هر فرمادنی که

می دهد. او گفت آمریکا که واقعاً اطراقیان را به مشاوره دعوت کرده است، تمام شواهد نشان می دهد که خطپرترین

تصمیم های زندگی اش را اینگونه انذاخ کرده است. صدام

بدون مشورت با مشاورانش بعد از یک تحدیثات و

است راحت توصیم گرفت از این اظهار نظر درباره

پرداخت این مبلغ برای آزادی گروگان‌گیران «توپاس»

نتیجه که شنیده از زندگان برگزیده

سپاهی را با خود می کند و

آنستیم هوشیاری است که از عهده سپاهی

جاسوسی خارج است. اگر قرار باشد تحملیکران مسائل

عراق در مورد تحریر نظامی «قوش طلایی»

جاسوسی از عهده جمع آوری اطلاعات بریند به مطالی

که در نشریات به چاب می سند اتفاقاً کنند. من به

برگز نظایر در ملاعام، با توجه به ایمان راسخ که در

ایده یا عقیده صدام حسین نایخشنودنی بود و حکم

به شدت وحشت داشت. علاوه بر دروغگویی، مضل

کوتیت صدام هم با هچگونه جز داداش مثبت نکرد. در پاییز

۱۹۹۰ رژیم صدام مانع تراشی بر سر جریان آزاد اطلاعات

بود، کوتاهترین و ساده ترین پیام ها را با مبالغه ترین

حقیقت را به قصی (پسر صدام) بگوید، سرش را از دست

صدام شریون اید. در یکی از پاداشت های وزیر داد

خدوکشی را داشت. «دانشمن طاقت اخبار تاکه بر صدام

محدود نمی شد. به قول سلسکر «حمدی ا